

Poland-Krakow: IT software package

OJ S 188/2023 29/09/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Apelacyjny w Krakowie (Zamawiający) reprezentowany przez Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

Postal address: ul. Wadowicka 6

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-415

Country: Poland

Contact person: Biuro – Centrum Zakupów dla Sądownictwa Instytucja Gospodarki Budżetowej

E-mail: biuro@czdsigb.gov.pl

Telephone: +48 602491691

Fax: +48 124175665

Internet address(es):

Main address: www.czdsigb.gov.pl

Address of the buyer profile: www.czdsigb.gov.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.ms.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.ms.gov.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Zakupy dla sądownictwa

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Umowa ramowa na dostawę oprogramowania Vmware lub równoważnego na rzecz sądów powszechnych

Reference number: WZP-421-9/2023

II.1.2. Main CPV code

48517000 IT software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem postępowania jest zawarcie umowy ramowej na wybór pośredników w pozyskiwaniu i dostarczaniu na rzecz Jednostek wszystkich typów licencji na oprogramowania Producenta Vmware wskazane w Cenniku Producenta, w ramach kategorii produktowych wskazanych w Załączniku nr 1A do SWZ lub oprogramowania równoważne wraz ze wsparciem technicznym oraz świadczenie usług wsparcia eksperckiego Producenta i wsparcia konsultacyjnego Wykonawcy w zakresie dostarczonego oprogramowania Producenta.
2. Umowa ramowa określa wszystkie warunki dotyczące realizacji dostaw oraz warunki wyboru Wykonawców, którzy zrealizują dostawy na rzecz Jednostek, spośród Wykonawców będących stroną umowy ramowej.
3. Realizacja zamówień odbywać się będzie sukcesywnie, w zależności od potrzeb Jednostek po złożeniu przez Jednostkę wniosku o zamówienie, uzyskaniu od Wykonawcy odpowiedzi na wniosek o zamówienie i wyborze Wykonawcy, który wykona dane zamówienie (procedura wykonawcza).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48500000 Communication and multimedia software package, 48600000 Database and operating software package, 48620000 Operating systems, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support, 72267000 Software maintenance and repair services, 72220000 Systems and technical consultancy services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Jednostki wskazane w Załączniku nr 8 do SWZ na obszarze RP.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem postępowania jest zawarcie umowy ramowej na wybór pośredników w pozyskiwaniu i dostarczaniu na rzecz Jednostek wszystkich typów licencji na oprogramowania Producenta Vmware wskazane w Cenniku Producenta, w ramach kategorii produktowych wskazanych w Załączniku nr 1A do SWZ lub oprogramowania równoważne wraz ze wsparciem technicznym oraz świadczenie usług wsparcia eksperckiego Producenta i wsparcia konsultacyjnego Wykonawcy w zakresie dostarczonego oprogramowania Producenta.
2. Celem umowy ramowej jest ustalenie warunków dotyczących zamówień (realizowanych na podstawie umów wykonawczych), jakie mogą zostać udzielone w okresie obowiązywania umowy ramowej, wskazanym w Rozdz. IV SWZ.
3. Umowa ramowa określa wszystkie warunki dotyczące realizacji dostaw lub świadczenia usług oraz warunki wyboru Wykonawców, którzy zrealizują dostawy lub usługi na rzecz Jednostek, spośród Wykonawców będących stroną umowy ramowej.

4. Realizacja zamówień odbywać się będzie sukcesywnie, w zależności od potrzeb Jednostek po złożeniu przez Jednostkę wniosku o zamówienie, uzyskaniu od Wykonawcy odpowiedzi na wniosek o zamówienie i wyborze Wykonawcy, który wykona dane zamówienie (procedura wykonawcza).

5. Zgodnie z art. 134 ust. 2 pkt 7) ustawy Pzp, Zamawiający wskazuje, że zawrze umowę ramową maksymalnie z trzema Wykonawcami (chyba, że oferty niepodlegające odrzuceniu złoży mniej Wykonawców), którzy uzyskają największą ilość punktów w ramach oceny ofert, na podstawie kryteriów określonych w niniejszej SWZ oraz których cena oferty nie przekracza kwoty przeznaczonej na sfinansowanie umowy ramowej, z zastrzeżeniem, iż Zamawiający może dokonać zwiększenia tej kwoty. W przypadku, gdy bilans uzyskanych punktów będzie taki sam dla kilku Wykonawców, Zamawiający zawrze umowę ramową ze wszystkimi Wykonawcami.

6. Wykaz produktów oraz przewidywane ilości produktów i usług wyszczególnione w Załączniku nr 1A do SWZ – Formularzu cenowym zostały wskazane poglądowo w celu sporządzenia oferty, na podstawie planowanych zakupów Jednostek. Zamawiający wskazuje, iż Jednostki są uprawnione do występowania z wnioskiem o zamówienie dotyczącym każdego produktu występującego w aktualnym Cenniku Producenta w ramach kategorii produktowych wskazanych w Załączniku nr 1A do SWZ lub każdego rodzaju usług wskazanych w Formularzu cenowym. Wykonawcom nie przysługują roszczenia o zrealizowanie dostaw i usług we wskazanych ilościach. Ilości te mogą ulec zmianie na etapie realizacji zamówień przez poszczególne Jednostki, pod warunkiem nieprzekroczenia maksymalnej wartości umowy ramowej.

7. Przedmiotem umów wykonawczych jest pozyskiwanie i dostarczanie na rzecz Jednostek wszystkich typów licencji na oprogramowania Producenta VMware wskazane w Cenniku Producenta lub oprogramowania równoważne, wraz ze wsparciem technicznym oraz świadczenie usług wsparcia eksperckiego Producenta i wsparcia konsultacyjnego Wykonawcy w zakresie dostarczonego oprogramowania Producenta.

8. Na przedmiot zamówienia realizowany w ramach umów wykonawczych zawartych na podstawie umowy ramowej składają się kategorie produktów i usług, określone w Załączniku nr 1A do SWZ – Formularzu cenowym.

9. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 2 do SWZ.

10. Wykaz Jednostek, które mogą udzielać zamówień lub na rzecz których udzielane mogą być zamówienia, stanowi Załącznik nr 8 do SWZ.

W uzupełnieniu sekcji VI.3) ogłoszenia punkt 13: Zamawiający, na podstawie art. 258 ust. 4 ustawy Pzp, przewiduje możliwość unieważnienia postępowania prowadzonego w celu zawarcia umowy ramowej, w przypadku, gdy złożone zostaną mniej niż dwie oferty niepodlegające odrzuceniu.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

W przypadku niewykorzystania w całości kwoty stanowiącej maksymalną wartość Umowy ramowej w terminie wskazanym powyżej, Zamawiający przewiduje możliwość przedłużenia okresu obowiązywania Umowy ramowej, jednak na okres nie dłuższy niż 3 miesiące, na warunkach określonych we wzorze Umowy ramowej, stanowiącym Załącznik nr 5 do SWZ.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

1. Zamawiający informuje, iż w niniejszym postępowaniu przewiduje możliwość zastosowania procedury przewidzianej w art. 139 ustawy Pzp, tzw. procedury odwróconej.
2. Zamówienia realizowane będą na podstawie umów wykonawczych w terminach o których mowa w Rozdz. IV pkt 3 i 4 SWZ
3. Wykonawca składając ofertę zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 250 000,00 PLN, zgodnie z wymogami rozdz. V SWZ.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Zamawiający uzna warunek dotyczący zdolności zawodowej za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie, wykonał co najmniej dwa zamówienia (rozumiane jako dwie umowy) na dostawę oprogramowania Producenta VMware lub oprogramowania równoważnego, o wartości nie mniejszej niż 3 000 000,00 zł (słownie: trzy miliony zł 00/100) brutto każde.

W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Zamawiający dopuszcza sumowanie doświadczenia Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. W celu wstępnej oceny spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga, aby Wykonawca złożył wraz z ofertą aktualne na dzień składania ofert oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (zwane dalej

„JEDZ”), sporządzone zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w Rozporządzeniu Wykonawczym Komisji Europejskiej 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającego standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3/16). Wzór dokumentu stanowi Załącznik nr 3 do SWZ.

Uwaga – JEDZ należy wypełnić zgodnie z instrukcją zawartą na stronie: www.uzp.gov.pl.

Wykonawca zobowiązany jest wypełnić JEDZ w następującym zakresie: część: II, III, IV (Wykonawca wypełnia jedynie Sekcję α, nie wypełnia Sekcji A-D części IV), VI. JEDZ należy złożyć w oryginale, w formie elektronicznej. W przypadku wspólnego ubiegania się o udzielenie zamówienia, JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, potwierdzając spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału oraz brak podstaw do wykluczenia. W sytuacji, gdy Wykonawca w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu polegać będzie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa także oświadczenia JEDZ dotyczące tych podmiotów, potwierdzając spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim Wykonawca powołuje się na zasoby podmiotów udostępniających oraz brak podstaw do wykluczenia tych podmiotów.

2. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie maksymalnie 3 Wykonawców, których oferty zostaną najwyżej ocenione, do złożenia w wyznaczonym terminie aktualnych na dzień złożenia – podmiotowych środków dowodowych, potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia. Wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane wraz z załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Wzór wykazu stanowi Załącznik nr 4 do SWZ. Wykaz wraz z dowodami, muszą zawierać informacje potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie zdolności zawodowej Wykonawcy. Dowodami, o których mowa powyżej są: referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy.

3. W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, załączy dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski według średnich kursów walut NBP opublikowanych w dniu, w którym wydano dokument. W przypadku braku publikacji kursów walut NBP w dniu, w którym wydano dokument, Zamawiający dokona przeliczenia według kursu ostatnio ogłoszonego przed dniem, w którym wydano dokument.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zobowiązania wynikające z realizacji przedmiotu zamówienia, a spoczywające na Wykonawcy oraz Zamawiającym oraz przewidywane dopuszczalne zmiany postanowień umownych, zawiera wzór umowy ramowej – Załącznik nr 5 do SWZ oraz wzór umowy wykonawczej stanowi Załącznik nr 5A do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/10/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/02/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/10/2023 Local time: 11:30

Place:

Otwarcie ofert dokonane zostanie poprzez rozszyfrowanie ofert złożonych za pośrednictwem Systemu. Przed otwarciem ofert Zamawiający udostępni w Systemie kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści w Systemie informację z otwarcia ofert zawierającą elementy, o których mowa w art. 222 ust. 5 ustawy Pzp.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Zamawiający- SA w Krakowie reprezentowany przez CZdS IGB, działa w imieniu własnym i na swoją rzecz oraz na podst. upoważnienia Ministra Sprawiedl. dokonanego Zarząd. z dnia 2 czerwca 2021 r. w sprawie wyznaczenia centralnego zamawiającego i zam. właściwego do przeprowadzania postę. o udzielenie zam. lub udzielania zamówień dla jednostek organizacyjnych podległych lub nadzorowanych przez Ministra Sprawiedl. oraz organizacji

realizacji dostaw i usług w sądownictwie powszechnym (Dz. Urz. Min. Sprawiedl. z 2021 r., poz. 152) oraz Zarządch. zmieniającego (Dz. Urz. MS z 2023 r. poz. 139) na rzecz sądów powszechnych oraz na rzecz Ministerstwa Sprawiedl.

2. Adres www systemu elektronicznej, za pośrednictwem którego prowadzone jest postępowanie oraz pod którym udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia: <https://ezamowienia.ms.gov.pl>.

3. Podstawy wykluczenia Wykonawcy, zgodnie z rozdz. VIII SWZ: art. 108 ust 1 pkt 1–6 i ust. 2 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1, 4, 8 i 10 ustawy Pzp oraz podstawy sankcyjne wskazane w rozdz. VIII pkt 3 SWZ.

4. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia JEDZ oraz oświadczenia sankcyjnego, o którym mowa w rozdz. IX pkt 1A SWZ, a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zam. wezwie maksymalnie 3 Wykonawców, których oferty zostaną najwyżej ocenione do złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych w rozdz. IX pkt 3.2. SWZ ppkt 3.2.1. - 3.2.8.

5. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa także JEDZ dotyczące tych podmiotów oraz podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w rozdz. IX pkt 3.2. SWZ ppkt 3.2.2. - 3.2.8.

6. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP, zamiast dokumentów, o których mowa:

1) w rozdz. IX pkt 3.2.2. i 3.2.3 SWZ składa dokumenty wskazane w rozdz. IX pkt 3.3.1 SWZ

2) w rozdz. IX pkt 3.2.4. - 3.2.6 SWZ składa dokumenty wskazane w rozdz. IX pkt 3.3.2 SWZ

3) w rozdz. IX pkt 3.2.8. SWZ składa dokumenty wskazane w rozdz. IX pkt 3.3.3 SWZ

7. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy nie wydaje się dokumentów, o których mowa w rozdz. IX pkt 3.3.1.-3.3.3. SWZ lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 i ust. 2, art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć nie ma przepisów o świadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Terminy wskazane w rozdz. IX w pkt 3.3.1. i 3.3.3. SWZ stosuje się odpowiednio.

8. Ofertę stanowi wypełniony Form. ofertowy – Zał. nr 1 do SWZ oraz wypełniony Form. cenowy – Zał. nr 1A do SWZ.

9. Dokumenty składane wraz z ofertą, określono w rozdz. X pkt 12.2 SWZ.

10. Udzielenie zam. objętego umową ramową może nastąpić wyłącznie między Jednostkami wskazanymi w Zał. nr 8 do SWZ a wykonawcami będącymi stronami umowy ramowej, po przeprowadzeniu procedury, o której mowa w rozdz. II pkt 2.7 SWZ. Wykaz Jednostek, które mogą udzielać zamówień lub na rzecz których udzielane mogą być zamówienia, stanowi Zał. nr 8 do SWZ.

11. Zgodnie z art. 84 ust. 4 Pzp, Zam. informuje, iż na etapie przygotowania postępowania były przeprowadzone wstępne konsultacje rynkowe.

12. Informacje dotyczące ochrony danych osobowych zawarte zostały w rozdz. XIX SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 22458701
Fax: +48 22458770
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Zgodnie z Rozdziałem IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 22458701
Fax: +48 22458770
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/09/2023